

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 156 Rnu 23

CINQUIÈME DU CAN

Province Le Québec

District No. 156 Deux Montagnes

S. District No. 21

(Enumeration District) No. 48

{ dans } Le Réseau d'Éta

{ (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par

Joseph Berillari

Enumerateur. Juin 19 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE-			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					SEX				
NUMÉRÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE-			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					SEX				
Dwelling House, Family household or institution.		Place of habitation, (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village or other description.)		Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of immigration to this province, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	Months employed in 1910 at the principal occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at the principal occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades, if any.	Rate of earnings per hour when employed by last employer.	Up to life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 for persons aged five years and over. (See instructions.)	Blind.	Specify age when blind.			
Domicile.		Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour la section ou la section, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)		Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année d'immigration au Canada.	Année d'immigration dans la province, si d'abord un étranger.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	Mois de service en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Semaines de service en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant de tous les emplois ou métiers, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsqu'employé par le dernier employeur.	Sur la vie.	Sur les accidents et les maladies.	Coût de l'assurance en vigueur au cours de l'année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de cinq ans et plus. (Voir instructions.)	Aveugle.	Spécifier l'âge auquel l'individu est devenu aveugle.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	1	Madeline	Ste Rose	F	Epouse	M	Mars	1834	62	Québec			Provençale	Canadienne	Catholique	aucune																								
2	2	Louis	"	M	Fils	M	Mars	1872	28	"			Provençal	Canadien	Methodiste	Journalier	0-7-00	oui																						
3	3	Marjanne	"	F	Fille	C	Dec	1887	23	"			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
4	4	Marjanne	"	F	Fille	C	Mars	1855	18	"			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
5	33	33	André	"	M	Chef	M	Mars	1862	49			Provençal	Canadien	Methodiste	Journalier	0-7-00	oui																						
6	5	5	Stéphane	"	F	Epouse	M	Dec	1872	38			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
7	6	6	Stéphane	"	F	Fille	C	Mai	1888	13			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
8	7	7	Marjanne	"	F	Fille	C	Nov	1902	9			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
9	8	8	Marie Thérèse	"	F	Fille	C	Mai	1902	9			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
10	9	9	Jules	"	F	Fille	C	Juillet	1908	2			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
11	34	34	Jacobs	"	M	Chef	M	Janv	1867	44			Provençal	Canadien	Cath. R.	Mécanicien	1-6-02	oui																						
12	11	11	Simone	"	F	Epouse	M	Janv	1868	43			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
13	12	12	Martin	"	M	Fils	C	Janv	1869	41			Provençal	Canadien	Cath. R.	aucune																								
14	13	13	Marjanne	"	F	Fille	C	Janv	1872	39			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
15	14	14	Jean Marie	"	M	Fils	C	Nov	1868	42			Provençal	Canadien	Cath. R.	aucune																								
16	35	35	Paul	"	M	Chef	M	Dec	1881	29			Provençal	Canadien	Cath. R.	Journalier	0-7-10	oui																						
17	15	15	Agnes	"	F	Epouse	M	Oct	1866	44			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
18	16	16	Salvator	"	M	Fils	C	Oct	1870	40			Provençal	Canadien	Cath. R.	Journalier	0-7-10	oui																						
19	17	17	Marjanne	"	F	Fille	C	Nov	1891	19			Provençale	Canadienne	Cath. R.	Journalier	0-7-10	oui																						
20	18	18	Marjanne	"	F	Fille	C	Nov	1876	34			Provençale	Canadienne	Cath. R.	Journalier	0-7-10	oui																						
21	19	19	Rosalie	"	F	Fille	C	Mai	1899	12			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
22	20	20	Alphonsine	"	F	Fille	C	Nov	1891	20			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
23	21	21	Marie	"	F	Fille	C	Dec	1892	19			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
24	36	36	Simon	"	M	Chef	M	Nov	1881	29			Provençal	Canadien	Methodiste	Journalier	0-7-10	oui																						
25	22	22	Marjanne	"	F	Epouse	M	Janv	1877	33			Provençale	Canadienne	Methodiste	Journalier	0-7-10	oui																						
26	23	23	Thérèse	"	F	Fille	C	Nov	1901	9			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
27	24	24	Stéphane	"	F	Fille	C	Mai	1886	25			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
28	25	25	Jordan	"	M	Fils	C	Mars	1878	33			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
29	26	26	Marjanne	"	F	Fille	C	Nov	1870	41			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
30	37	37	Butt	"	M	Chef	M	Nov	1846	64			Provençal	Canadien	Methodiste	Journalier	0-7-10	oui																						
31	27	27	Agnes	"	F	Epouse	M	Nov	1897	14			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
32	28	28	Salvator	"	M	Fils	C	Mars	1880	31			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
33	29	29	Marjanne	"	F	Fille	C	Nov	1877	33			Provençale	Canadienne	Methodiste	aucune																								
34	30	30	Salvator	"	M	Fils	C	Mai	1897	14			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
35	38	38	Vincent	"	F	Chef	M	Nov	1855	55			Provençal	Canadien	Cath. R.	Journalier	0-7-10	oui																						
36	31	31	Justine	"	F	Fille	C	Juillet	1889	21			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
37	32	32	Marjanne	"	F	Fille	C	Juillet	1901	9			Provençale	Canadienne	Cath. R.	aucune																								
38	33	33	Honoré	"	M	Fils	C	Sept	1864	46			Provençal	Canadien	Methodiste	aucune																								
39	41	41	Catherine	"	F	Epouse	M	Nov	1851	59																														